

# MINI BİLİM: NEREDESİN?

**Laura Ertimo** (1977 - Helsinki) coğrafyacı ve yazardır. Çocuk kitapları yazmaya başlamadan önce coğrafya üzerine çeşitli kurgu dışı kitaplar ve haritalar gibi yayınlar üzerine çalışmıştır. Kitaplarında en çok işlediği tema olaylar, insanlar ve doğa arasındaki ilişkiye değin bütüncül dünya görüşüdür.

**Sanna Pelliccioni** (1976 - Helsinki) ödüllü bir illüstratör, çocuk kitapları yazarı ve grafik tasarımcıdır. 2003'ten beri pek çok çocuk kitabı resimlemiştir. İlk kez kendi çocuğu için yazıp resimlediği *Onni-poika* adlı kitap daha sonra çok sevilen bir resimli çocuk kitapları serisine dönüştü. Yazarlığı haricinde çocuk kitapları resimlemeye devam etmektedir. Aynı zamanda çocuklar için resim sergileri, desenler, kırtasiye ve mutfak ürünleri tasarlamaktadır.

**Nil Deniz Çıdanlı** (1993 - İstanbul) Tallinn Üniversitesi Karşılaştırmalı Edebiyat ve Kültürlerarası İletişim bölümlerinden ve Charles Üniversitesi Toplumsal Cinsiyet Yüksek Lisans programından mezun oldu. Finlandiya'da (Helsinki, Oulu, Espoo), Estonya'da (Tallinn), Portekiz'de (Lizbon), Çekya (Prag) ve São Tomé e Príncipe'de (São Tomé) yaşadı. Avrupa ve Afrika'da farklı okullarda eğitimci olarak çalıştı. Finceden çocuk kitapları çeviriyor.

F I  
L I

Bu kitap FILLI – Finnish Literature Exchange tarafından sağlanan mülki destekle yayımlanmıştır.  
Yapı Kredi Yayınları bu kitabın yayımlanmasına verdiği destek için  
FILLI – Finnish Literature Exchange'e teşekkür eder.

Yapı Kredi Yayınları - 5823  
Doğan Kordış - 1070

Mini Bilim: Neredesin? / Laura Ertimo  
Özgün adı: Pikkufofo: Missä Sinä Olet?  
Resimleyen: Sanna Pelliccioni  
Ehceden çeviren: Nil Deniz Çıdanlı

Kitap editörü: Hozel Bilgen  
Düzeltili: Filiz Özkam

Grafik uygulama: Süreyya Ercöğün

Baskı: Vizyon Basım ve Yayıncılık ve Yayıncılık San. Tic. Ltd. Şti.  
Beylikdüzü Organize Sanayi Bölgesi Okkade Cad. No: 1/2 Beylikdüzü / İstanbul  
Telefon: (0 212) 671 61 51 • Faks: (0 212) 671 61 50  
Sertifika No: 28640

Çeviriye temel alınan baskı: Minerva Kustannus Oy, Helsinki, 2020  
1. baskı, İstanbul, Temmuz 2021  
ISBN 978-975-08-5080-6

© Metin: Laura Ertimo 2021  
© İllustrasyonlar, grafik tasarım ve düzenleme: Sanna Pelliccioni 2021  
Turkish edition published by agreement with Laura Ertimo, Sanna Pelliccioni and Elina  
Allbook Literary Agency, Helsinki, Finland.

© Yapı Kredi Kültür Sanat Yayıncılık Ticaret ve Sanayi A.Ş., 2020  
Sertifika No: 44719

Bütün yayım hakları saklıdır.

Kaynak gösterilerek tımatum için yapılacak kısa alıntılar dışında  
yayıncının yazılı izni olmaksızın hiçbir yolla çoğaltılamaz.

Yapı Kredi Kültür Sanat Yayıncılık Ticaret ve Sanayi A.Ş.  
İstiklal Caddesi No: 161 Beyoğlu 34433 İstanbul  
Telefon: (0212) 252 47 00 Faks: (0212) 293 07 23  
http://www.yykultur.com.tr  
e-posta: yykulture@yykulture.com.tr  
facebook.com/yapikrediyayinlari  
twitter.com/ykktiber  
instagram.com/yapikrediyayinlari

Yapı Kredi Kültür Sanat Yayıncılık  
PEN International Publishers Circle üyesidir.

# LAURA ERTIMO - SANNA PELLICCIONI

Çeviren  
Nil Deniz Çıdanlı



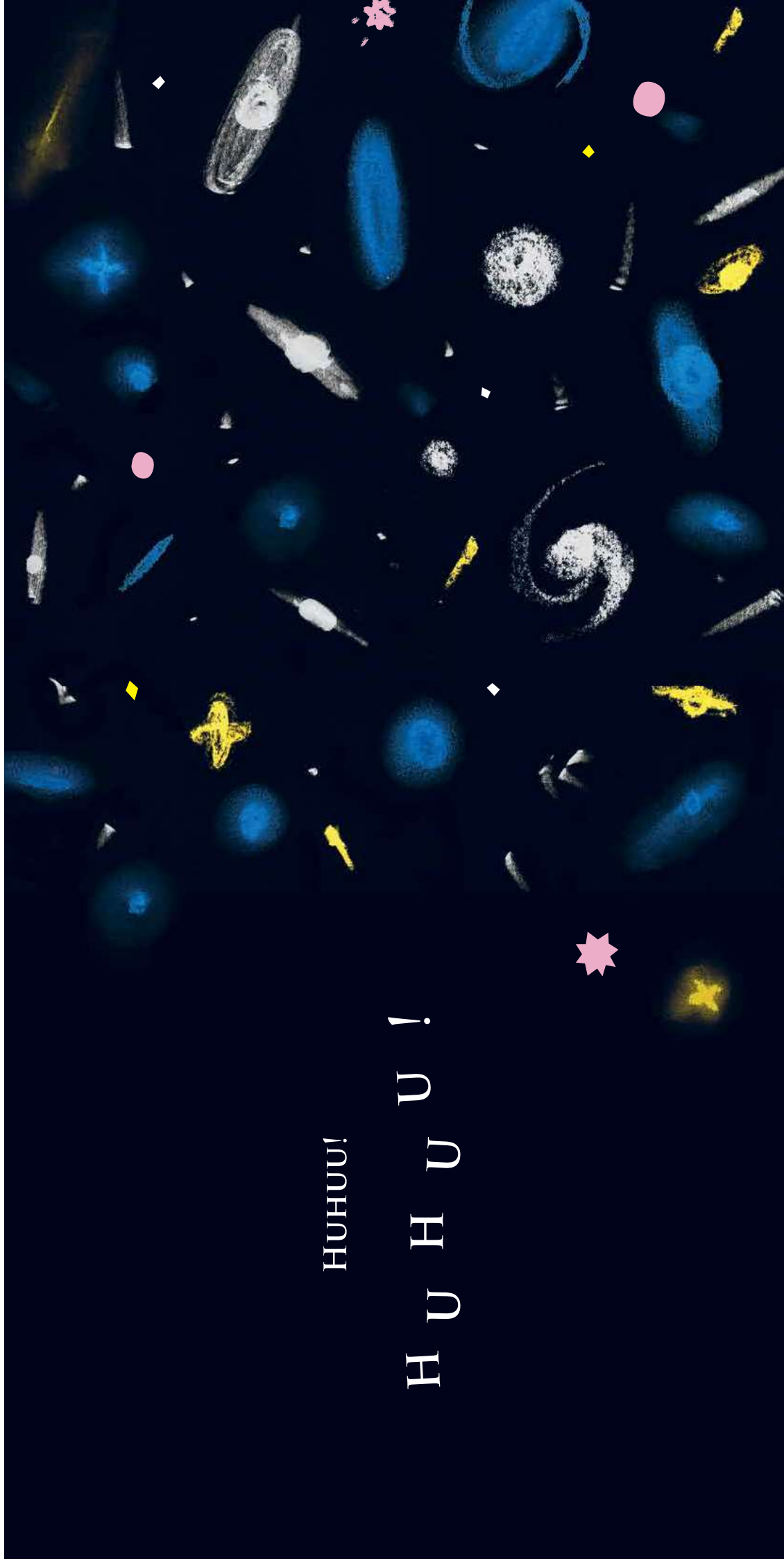
MINI BİLİM:  
NEREDESİN?



YAPı KREDİ YAYINLARI

HUHUU!

H U H U !



# HU HU! MERHABA! NEREDESİN?

Benim adım Şıp. Seninle birlikte bütün dünyayı keşfetmek istiyorum ama öncelikle birbirimizi bulmamız gerek.

Bu koscoca galaksiye bakınca, Güneş Sistemi'ni ayırt etmek neredeyse imkânsız olduğu için buraya zıpladım. Belki ilerleyen sayfalarda buluşabiliriz.

